

ابن سينا دغن فترا علاء الدوله

اي ملاريکن ديري دري نكري "همدان" بيلا اي مپقسیکن كجاتوان كواس راج فواق "سمانيه" دالهکن اوله فواق "بويه" دمان اورغ ۲ يغ دهولون مليا دان دغدغ حرمة هيلغ سکل کمليانن دان اورغ ۲ يغ دهولون دغدغ هينام کيني نايک فول منجادي مليا دان دحرماتي. اي توره منجادي قربان دان کلوار دري نكري ايت دغن هاتي يغ چکل دان تابه ملاوئي فندریتان يغ منيتيسکن اير مات. اخرن سمفيله اي کنکري صفهان دمان سئورغ فترا راج سدغ کريغ. کران اي دهولون سئورغ منتري يغ برکواس دان جوک سئورغ طبيب يغ دفرچيای دالم استان، مک دچوب اوليهن مئوبه ککريغن فترا مهکوت ايت. افکه کسوداهنن؟ بچاله سجاره هيدوفن دباوه اين:-

دري مجله الهلال:

(اوله محمد رجب البيومي)

فانس متھاري دتھاري ايت مپالا ۲ سئوله ۲ مباکر بومي، فادغ فاسير دان سکل کونغ کانغن سئوله ۲ براسف کران باکران فانس متھاري ايت. سئورغ اورغ توا يغ سدغ برجان ملاوئي فادغ فاسير ايت تراس اوليهن فريه دان ساکيتن کنا فانھن فانس متھاري کسلوره بدانن، فلوه ممباسهي سکوجور بدانن، تکغن، دراساي امة کريغ تياډ لاکي ساقی باقي اير لوده يغ اکن دتلنن، متان ليار کسان کماري کران منچاري کالو ۲ اد سبواه تلاک يغ اکن دافة ممواسکن دهگان. همفير ۲ سھاج اي اکن منچکوف فاسير دان اکن دهيروفن، کران فاسير ايت دليھتن دري جاوهن سان سفرت اير مئکنغ ۲ دتھه ۲ فادغ فاسير يغ دفانھي اوله چھيا متھاري يغ ساغه تريق ايت.

تيا ۲ متان برسینر ۲، تربايغ راس سوکچيت ددالم هاتين بيلا اي دافتي دسبالیک سبواه فوهن يغ ريندغ اد سبواه تاسيک يغ سلما ايت

دسمبويکن اوله فوهن ريندغ ايت. سکرا اي مندکاتي تاسيک ايت دهيروفن اير برسيه جرنه تاسيک ايت، انتوق مھيلککن دھاک دان هاوسن، دان دبوکان فکايئن لالو برندم دالم اير تاسيک ايت انتوق مھمباليکن سکل تناک يغ دراسان سلما اين تله بايق يغ هيلغ، تيدق لام کمدين اي سيف برفکايين لالو برتدوه دفوهن يغ ريندغ ايت دغن فراسان تنغ دان بهکيا دان تيدق لام ستله ايت اي تيدق دافة ملاون غنتوقن لالو بردغکور ترلينا.

اورغ توا فقمبارا ايت ميمغ سبنر ۲ دالم لتيه لسو دان چوکف مقالمي سکل کفايھن دان فندریتان، هئک ترباوا ۲ منجادي ايمفيان ددالم تيدورن بکيمان سوسه دان دريتا يغ اکن دعالمين انتوق ماس ۲ دفتن يغ ماسيه لاکي کابور دان کلم، کادغ تربايغ فول کنان ۲ ماس لمفاون يغ فنوه دغن کھکيان دان سوک ريام دکالا اي منجادي سبائي سئورغ منتري يغ برکواس، بوله ممرته دان منگه دکليشي اوله اورغ ۲ بسرن دان فقاوول ستيف ماس هفکاله متھاري همفير ترينم

کبارە، دکالا اغین برتیوف سفوی ۲ بهاس، ای
ترجاگ دری تیدورن ددافتی دیرین
سئورغ دیری دتفه فادغ لواس، دتمانی اوله سغ
رمبول یغ بهارو مغورقن سپومن دکلیلیفی اوله
بیئتغ ۲ یغ برتابوران.

افکه یغ اکن دلاکون اوله اورغ توا فقمبارا
ایت دکالا هاری تله مولا مالم فدافغ فاسیر یغ
لواس ایت؟ سکالی ۲ ای مغورق سپوم، بیلا ای
ترکنغ دهاری مودان دودق دالم کبهکیان دان
کسناغن ددالم استان امیرالدوله دری فواق
سمانیه. کران ای اداله سبائی طیب اتو دتور
دراج دالم استان ایت، اف کتاش دتورتی دان اف
کهندقن مستی دادکن.

کمدین ترباغ فول کناغنن وقت دالم کمونچق
کملیانن دتکری "همدان" بیلا ای سندیبری توره
میقسیکن کجاتوهن کواس دراج فواق "سمانیه"،
دالهن اوله فواق "بویه"، دمان اورغ ۲ یغ
دهولون ملیا دان ددندغ حرمة هیلغ سکل کملیانن،
دان اورغ ۲ یغ دهولون ترندغ هینا، کینی نایک
فول منجادی ملیا دان دحرماتی. ای توره منجادی
قربان سفرت اورغ ۲ یغ مولا ۲ دکتاکن تادی، دان
کران منوره فرتارن رودا دنیا ای توره سفرت
اورغ ۲ یغ کلوار دری تکرین ملاریکن دیری دری
ککجامن فیهق یغ برکواس دماس ایت.

ایتوله فول سببن ای براد دتفه ۲ فادغ
بلنتارا یغمها لواس ایت سئورغ دیری تیدق برکاون
تیاد تمن میامر سبائی سئورغ درویش یغ مسکین،
مماکی فکاین یغ تله کویق رابق، دیبارکنن جفکوتن
تومبوه فنجغ تیدق بزبلا. کماتین منوغکون دری
کانن دان دری کیری، ای سبائی اورغ بوروان یغ
دبورو اوله فمرنته یغ بهارو برکواس، دسان سینی
اد فپولوه ۲ یغ مرسیق دمان ای براد، کران
مریکتیت ماهوکن هدیه ۲ یغ تله دتاورکن اوله فیهق
فمرنته بهارو ایت. اوله ایت دمانکه کراغن ای
اکن ملاریکن دیری؟

ایتوله دی "ابن سینا"، یغ برعزم اکن ملاریکن
دیری کاصفهان، کران دسان ای مغوبائی بابق
کنالن ۲ یغ مشحرماتی دان ملیاکنن، سیاف تاهو
بارغکالی متهارین یغ تله تربن سکارغ ابن اکن
میینرکن چهپان کمالی دتمغه یغ لاین

برجالنله ابن سینا دری سهاری کسهاری
منوجو کاصفهان، هفک سمفیله ای کتمغه یغ
دتوجون ایت مسئله مقالی سکل فندرتان دان
کسوساهن، دسان ای بنرا ۲ ملیاکن دان ساغه
دحرماتی اوله کنالن ۲ دان ستیف هاری ای
منجادی تمامو دسان دان دسینی، هفک هیلغله
سکل دوکچیت یغ دتفکوغن سلما ابن.

فد ماس ایت، فترا مهکوت سلطان امیرالدوله
سدغ کریغ، ککریشنن ایت تله ممیفوغکن سما
طیب ۲ یغ فرنه مغوباتین، هفک کران مریک
همفیر ۲ فوتس اسسا. سلطان سندیبری میبارکن
فمبیرتاهوان، بارغسیاف یغ دافه ممبوهکن
فپاکیه یغ دهدافی اوله فترا مهکوتان اورغ ایت اکن
دبریکن کرینان ۲ یغ تیدق ترهفک بابقن. صحابه ۲
دان کنالن ۲ ابن سینا یغ تله متهوی سکل کولیهن
دان کفنداین ابن سینا منتا سفای اورغ توا ایت
برموره هاتی مغوباتی فترا مهکوت راج مریک، بوکن
سبائی هندق مربوتکن هدیه اتو کرینا یغ اکن
دبری اوله راج مریک تتافی اباله کران بلس کسین
مریک ترهادف سلطان دان راج مریک یغ بایک هاتی
سرت عادل ایت.

ابن سینا تیدق منولق تاوارن ایت، ای
مهادف سلطان علاءالدوله انتوق چوب مغوباتی
فترا مهکوتان. فترا مهکوت یغ ساکیه ایت ددافتین
امة کوروس دان فوچه رونا موکان، متان چفکوغ
کدالم، وقت برکات ۲ کدشارن سئوله ۲ تله فندیق
لیدهن، بیلا دفریقسا دان دتلیتی ددافتین تیدق
اد تندان فترا مهکوت ایت متهیدف فپاکیه فد
بدانن، تیاد سوات توبه بدان فترا مهکوت ایت یغ
(سمبوغن دمولا 29)

اق
یلغ
تی
ای
راج
سغ
نن؟
سکرا ای
یه جرنیه
هاوسن
سیک ایت
سلما ابن
سیف
ایت دشن
لام ستله
شغور . . .
ر ۲۳ دالم
نایهن دان
ان ددالم
ن دعالمین
دان کلم
یغ فنوه
منجادی
وله ممرنته
دان فغاول
مغیر تربن

اوله ابن سینا ایت، تیدق لام کمدين ستله سلطان
برایدر دري تمفة ایت، تیباً داتغ سئورغ ممتات
مقادف ابن سینا سمبیل مقلکن دیری بهوا دولی
بکندا سلطان تله میلیهن انتوق منجواب سکل
سوالن ۲ یغ اکن دکموکان کفدان سلما تیگ هاری
ایت.

دغن رامه تامه ابن سینا برچاکف ۲ دان
بربووال ۲ دغن ممتات یغ داوتوسکن اوله سلطانن
ایت، کمدين ای ممنا سفای دتولیسکن انتوقن
سکل نام لوروغ ۲ دان نام جالن ۲ رای دبندر
اصفهان ایت.

ممتات ایت کحیرانن جوک مندغر فرمنتان
یغ داغکنن سبائی فرماینن اتو گوراو سندا بلاکم
لالو ای فون منولیس نام سئوا سکالی لوروغ ۲ دان
جالن ۲ رای یغ اد دبندر اصفهان ایت، سلسی درفد
منولیسن لالو دسرهن کفد ابن سینا، دان ای فون
دبندرکن فولغ دغن هارفن ایسوق هارین اکن داتغ
لاکی انتوق منجواب سوالن یغ کدوا قول.

ستله ممتات ایت ممنا دیری، دغن سکرا ابن
سینا ماسوق کیلیک فترا مهکوت، لالو ممبوک
سبهاکین درفد باجو یغ دفاکی اوله فترا مهکوت
ایت، دان دلتقن تاغئن کدادا فمودا یغ سدغ
باریغ دانس فرادوانن. دغن فرلانن ۲ دپجان نام
ساتو لوروغ دمی ساتو لوروغ مک ددافتین دکف
دکوف جنتوغ فترا مهکوت ایت برلیهن ۲ بیلا
سمفی ای مباح نام سبواه لوروغ یغ ترتنتو.
بیار فون فرکارا ایت تله دکتهوین، تنافی
ماسیه تتف درهسیاکن، داجقن فترا مهکوت ایت
بربووال ۲ دان برگوراو جناک، کمدين ای ممنا دیری
ستله برجنجی اکن داتغ لاکی فد ایستوق هارین.

فد هاری یغ کدوا ممتات ایت داتغ لاکی
منموی ابن سینا، ای ممنا سفای دتولیسکن نام
اورغ ۲ یغ مندیامی سبواه لوروغ یغ ترتنتو یغ فد
سئالمن تله مگونچقکن دادا فترا مهکوت یغ سدغ

دکناکن چاچه اتو ساکیه یغ میبکن فترا
مهکوت ایت مقهیدف ساکیه ستروق ایت، مک
من کچزداسن لوار بیاس یغ فرنه دعالمین ابن
سینا برندناده بهوا فترا مهکوت ایت سبئرث ایاله
مقیدف فپاکیه جیوا بوکنله فپاکیه جسمانی، دان
انتوق مقوباتین جوک بوکن موده سفرت یغ
سئفک فد مولان.

وقت ای برفلواغ بردوان سهاج دغن سی
فپاکیه، ابن سینا دالم دیم ای مرهاتی بکیمان فترا
مهکوت ایت. دغن تیباً متان لیار سئوله ۲ منچاری ۲
سوات یغ تیاد ددالم بیلک فرادوانن ایت، دان
بیلا ای تردیم درفد منچاری ۲ تیباً تاغئن دلتقن
فد دادان سئوله ۲ تیدق ماهو بارغ یغ ددالم دادان
ایت ترلفس تربغ منیقلکن جسدن، دغن دمکین
ناهوله ابن سینا جنیس فپاکیه یغ دهیدافی اوله
نمودا یغ سفاتوتن رباغ کمبیرا ایت.

فد هاری ایت جوک سلطان علاءالدوله
منموی ابن سینا برتپاکن اداکه هارفن فترا
مهکوتان ایت اکن سمبوه دري فپاکیه یغ دهیدافین،
ابن سینا دغن سپوم برکات:

”همب اکن چوب مقوبتکنن سبراف یغ تردای
تنافی سبلوم ایت همب ممنا توانکو اداکن سوات
فرمنتان همب یغ اکئن گنجیل فد فنداغن توانکو.“
”سبوتکنله اف یغ توان ماهوم اکن بیت
اداکن.“

”همب ممنا اداکن جوافن ۲ یغ بوله
مواسکن هاتی ستیف هاری، سلما تیگ هاری.“

”سیاف فول یغ اکن منجواب جوافن ۲
ایت؟“ تان سلطان علاءالدوله.

”همب ماهو سئورغ یغ مقتهوی سئوا نام ۲
لوروغ اتو جالن ۲ رای دبندر اصفهان این، مغانلی
نام فندودق ۲ن بایک لاکي ماهو فون فرمفوان.“
سلطان علاءالدوله یغ فنوه کحیرانن اخرن
بشکوفی انتوق مقادکن اورغ یغ سفرت دصفتکن

جمال

سرو: هی
یقین فد
دغن سنغ
سب ۲ کو یغ
۱- مریکئیت.

سفاي کیت
الم شرک

تفسیر ایاه
شا الله کیت

ساکیه ایت. اوله متمات ایت دتونیکن سکل فرمتان طیب اتو دقتور یغ انیه ایت، سمبیل ایت تیدق لفس ۲ ای درفد کحیراننم، دان اخرن متمات ایت دبنرکن فولغ ستله دجنجیکن فد ایسوق هارین مستیله ای داتغ لاکئی.

ابن سینا لالو سگرا مندافتکن فترا مهکوت دیلیک فرادوانن دان ستله برامه تامه دغنن بیراف کتیک، ای فون بموک سبهاکین دري باجو فترا مهکوت ایت سفرت یغ دلاکونکن سمالم، سمبیل ایت دیچان فرلاهن ۲ نام اورغ ۲ یغ مندیامی سبواه لوروغ یغ بهارو سهاج دسرهن اوله متمات استان ایت کفدان، دان تیدقله سیا ۲ فرچوبانن ایت کران ای مندافتی فترا مهکوت ایت بردگوف ۲ دادان بیلا سمفی کسوات نام اورغ یغ متهونی کمفوغ اتو اوروغ ایت.

اف یغ تله دکتهوین ایت، ماسیه جوک درهسیان لاکئی، چوما دغن ترسپوم ای برکات کفد فترا مهکوت ایت، ای یقین بهوا فپاکیه یغ ددریتای اوله فترا مهکوت ایت تیدق لام لاکئی اکن سگرا بایک.

فد هاری یغ کتیک، متمات استان ایت داتغ لاکئی منجمفای ابن سینا، ستله برچاکف ۲ سکتیک ابن سینا مننا درفد متمات ایت منولیس نام وانیتا ۲ فتهونی سبواه رومه یغ تله دافه داگفن سمالم. سفرت یغ فرتام دان کدوام فرنته ابن سینا یغ کتیک ابن جوک مفتحیرانکن متمات ایت، تنافی ای ترفقسا ملاکونن کواجیفنن یغ دکهندکئی ایت، لالو ای فون منولیس نام سموا وانیتا سماء یغ تله کهوین اتو یغ بلوم کهوین فتهونی رومه یغ دمقصودکن ایت.

متمات ایت کمدینن دبنرکن فولغ، دغن داوچفکن برباق ۲ تریمکاسیه اتس سکل بتوان ۲ دان فرتولغن یغ تله دبریکنن ایت، ای کلوار دغن فنوه تندانان یغ تیدق برجواب، کران ای مفاغکف

ادا که ایت سوات سندا کوروا اتو هان ای مهادفی سئورغ مانسی کنجیل یغ مفاکو ۲ منجادی طیب یغ اکن مقوباتی فترا مهکوت راجان.

ابن سینا سگرا مندافتکن فترا مهکوت یغ سدغ ترلنتر باریغ دیلیک فرادوانن، دان ستله مبري حرمة دان سلام، سفرت بیاس داجقن فترا مهکوت ایت برپوال ۲ دان برچریتا، ستله دبوکان باجو فترا مهکوت ایت سرت دراب دادان دغن تاغنن، کمدين ای مچچاکن دغن سوارا فرلاهن ۲ نام سموا وانیتا فتهونی سبواه رومه یغ ترمعلوم.

بیلا سمفی کفد نام "رباب" تیبأ دکوف جنتوغ انق مودا ایت برلایین سکالی، دان دغن سکتیک ایت جوک فترا مهکوت ایت بمبمنکن واجهن کلغن تاغنن سمبیل مناعیس ترسدو ۲. تتکل ایت تاهوله ابن سینا سکل رهسیا یغ مپببکن فترا مهکوت ایت مندیریتا ساکیه یغ همفیرا ۲ تابوله داوبه سلما این. سگرا ای مندافتکن سلطان علاءالدوله، لالو دچریتاکن فراستیوا یغ تله برلاکو. سلطان سنديري سفرت کیشوغن، بیار فون اد تندأ ۲ رباغ کمیرا مندشر بریتا یغ لوار دري دوکانن ایت، لالو ای برکات:

"تاهوکه توان، بهوا "رباب" ایت ایاله تونغ کفد ادیق فترا مهکوت؟"

"کالو دمکین، میمغ سوده فد تمفتن رهسیا فرچنتان ایت دسمبویکنن سلما این."

"بکیمانکه جان کلوار دري فرکارا یغ لوار بیاس این؟" تان سلطان.

"هاروس کیت چاری جان، انتوق متهوی ادا که "رباب" جوک منچتای فترا مهکوت؟" جواب ابن سینا.

"سیاف فول یغ دافه متهوی ایسی هاتی انق گادیس ایت؟"

"سبلوم این توانکو سنديري فون تیدق متهوی ایسی هاتی انق کندوغ فترا توانکو."

دغن دمکين تاهوله سلطان بهوا ابن سينا
چوک سفکوف مچهن فرکارا یغ بونتو ایت، دان
نی سفکوف انتوق متهوي اتو منچاري رهسيا
ای "رباب" کادیس ایمفیان فترا مهکوت ایت.

فد کایسوقن هارین سلطان علاءالدوله
مفونجوشي کرومه کلوارک "رباب" دایریشی اوله
طیبین ابن سینا، کداتشن دسمبوه دغن چوکف
کلیان دان سوکچیت اوله کلوارک رباب، ستله
بلاهیکن مقصودن برکونجوغ کتمفه کلوارک ایت
انتوق منموي باکل منتون، کلوارک ایت تیدق
کراتن مپوره انق کادیسن مپمبوه کداتشن تنامو آووغ
یغ دحرماتی مریک، دان بیلا تله برتمو موک انتارا باکل
مروتوا دغن باکل منتون، برکن ساغه هاتی سلطان
لیهه سوفن سنتون باکل انق منتون ایت، ای
لاو دفرکنلکن دغن طیبین ابن سینا سمبیل برکات:
"کداتشکو انتوق منمهن باکل انق
سنتوکو کلغ ۲ امس تمفاون، دان ابن اباله سئورغ
چوهاری یغ ماهیر یغ اکن دافه ممبوه بارغ ۲
فرهیاسن یغ لواری بیاس، دان ای اکن مفوکر
ترکلاشن انقکو"

تتکل ایت "رباب" فون دمنتا انتوق
مفهلورکن تاغش دان ابن سينا سکرا ممکغ فرکلاشن
تاغش کادیس ایت، سمبیل مقلوارکن (ملفظکن) نام
فترا مهکوت. فدماس ایت ددافتین اوره نادى
دفرکلاشن تاغش کادیس ایت بردکوف ۲ لواری بیاس،
دان دغن دمکين تاهوله ای اف رهسیا یغ ترسمبوی
نسبالیک هاتی کادیس ایت.

بیلا دچریناکن اف یغ بهارو سهاج برلاکوم
سلطان سندیری دالم کبیغوشن، کران سلما ابن
ای سندیری تیدق متهوي سکل رهسیا ۲ ایت
مفک مپبکن فترا مهکوتان مفهیدف ساکیه یغ
مفیر ۲ فوتس اسا دافه داوتکن. تنافی بکیمانکه
چال یغ بایک انتوق مپلسیکن فرکارا یغ رومیه
انت؟

اخرن سلطان علاءالدوله برفندافه، بهوا
فرکارا یغ رومیه ایت اکن دافه داووروسکن اوله
فرمیسورین، بایت ایبو کفد دوا ادیق برادیق یغ
تربابیه ددالم فرکارا فرچنتان تیگ جوروسن ایت.
"ترفولفه کفد کبیجقسنان ادندا انتوق
مپلسیکن فرکارا ابن." اوجر بکندا کفد
فرمیسورین.

فد سوات فتحه، وقت فرمیسوری ایبو
مفونجوشي استان انق للاکی تونغ "رباب"، ددافتین
انتقن ایت سدغ بردوکچیت، مرنوغ سوات یغ
تیدق اد دهدفن.

دغن سوارا یغ فنوه کاسیه مسرا دري
سئورغ ایبو یغ فحاسیه دان فپایغ، ایبو فرمیسوری
ایت برتان.

"ایبو لیهه اغکو دالم دوکچیت، افکه یغ
مپبکن اغکو بردوکچیت ایت؟"
"ایبوا ساي سدغ برفیکر انتوق ممبطلکن
فرتوناغش ساي دغن رباب."

ایبو فرمیسوری ایت ترفرنجه بسر، لالو
مندکاتی انقن دان برتان دغن کحیران.
"اف یغ مپبکن انقکو بربروه دمکين؟"

"ساي تله دافه تاهو بهوا رباب تیدق
منچتای ساي، کران سمالم ساي دخبرکن، رباب
باغون دري تیدورن دان دغن تیبیا ای ممکیق ۲ دان
منجریه ۲: اکو تیدق ماهوکن دی، اکو تیدق
سواکن دی، کمدين ای مناعیس ترسدو ۲
دان ساي تاهو ایت تنتوله دتوجوکن کفد ساي."

"تنافی انقکو، اف کات اورغ رامی فول
نتی، کالو انقکو ممبطلکن فرتوناغش دغن رباب ایت،
سدغ اورغ رامی تله متهوي بهوا ای ایت باکل
منجادی منتو راج."

"ساي تیدق فدولی اف یغ اکن ترجادی
ایبو."
"تنافی انقکو، کیت مستیله تاهو منجاک"

نام بايك كلوارك كيت دان كلوارك ربابم سفاي
جاغن دكات اورغ يغ بوكن ۲۰۰

”افكه يغ فاتوة كيت لاکوكن ايوو؟“

”اكو برچادغ كيت بواة ساتو كفوتسن
يغ تيدق مپاكتي هاتي اورغ لاءين دان
تيدق منجادي كات ۲ اورغ - كالو اغكو تله برچادغ
هندق مومتسكن تالي فرتوناغن ايت، جاغله كيت
لاكوكن، تتافي كيت كنتيكن سهاج فرتوناغن ايت
كفد ابغو فترا مهكوت.“

”ايتوله يغ سبايك ۲۰۰ ايوو، كالو ابغ ساي
ماهو بيار دباله يغ ممتكتيكن ساي دان رباب انتوق
دي.“

فرميسوري ايوو ايت سگرا مندافتكن
سوامين سلطان، ستله دچريتاكن كفدان اف يغ
بهارو سهاج برلاكو كدوا راج دان فرميسوري ايت
سگرا مندافتكن انقن فترا مهكوت يغ سدغ سناكية
ايت، لالو دچريتاكن كفد سي ساكية ايت اف يغ
بهارو برلاكو

فترا مهكوت يغ سدغ ترلنتر ساكية ايت،
تيا ۲ باغون درفد تمفة فرادوانن دان مملوق ايوون
دغن برليناغن ۲ اير مات، سمبيل برتان:

”سيافكه يغ ممبوكان رهسيا ابن كفد ايوو،
فد حال اياں سلما اين تركوروغ دهاتي ساي . . .
سلطان علاءالدوله سپوم لالو ترباهق ۲ كتاوا
كيراغن سمبيل بركات:

”ابن سينا يغ تله دافة ممبوک رهسيا اين.“
لالو دچريتاكن كفدان اف يغ تله دلاكوكن اوله ابن
سينا سحج اي مفاكو بوله مقوباتي فپاكية يغ
ددريتا اوله فترا مهكوتان، يغ همفيرا سهاج
فوتس اسا انتوق مندافتكن اوبتن اوله سكل
طبيب ۲ يغ كنمان دسلوره نكري.

مندغر سكل چريتا يغ دهوراكن اوله ايه
دان ايوون، فترا مهكوت ايت باغون منچيوم تاغن

ايو دان ايهن يغ ففاسيه دان فپايغ، دان كليهانله
تندا ۲۱۰ سپوم كمبيرا مپلوبوغي هاتي انق مودانغ
همفيرا ۲ بر فوتس اسا ايت. اي لالو بركات:
”مدهمدهان اكن بر كمبيرا له رباب مندغر
بريتا ايت.“

سحج ايت ابن سينا امة ددمفيهي اولت
بگندام، دان برسنيئرله كمبالي چها بينتن
بركمرا لافن ستله همفيرا ۲ كوسم فادم

[كيت برسرو كفد سيدغ فمباچ يغ ايئين
منوهي رواغن سوذوة سجاره، تراوتام يغ فاتوة
دكتهوي اوله اومه اسلام، سيلاله كيريمكن كفد
فغارغ قلم].

بوکو ۲ فلاجران

\$1.80	سورة مپورة (جاوي)
1.20	سجاره رغكس نبی محمد
1.50	فندوان مباح دان منوليس جاوي
1.00	باچ I
1.20	فلاجران سمبهیغ I
	فلاجران سمبهیغ II
1.20	مفتاي امام ماموم، مسبوق دان سامفمان
1.20	ماری سمبهیغ (لالکي)
1.20	ماری سمبهیغ (فرمفوان)
	فسانن نمبه 10 سين بلنجا فوس

فسنله كفد فتريتن:

Q A I A M

356/8 Geylang Road,

SINGAPORE 14.